

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 98 — 2782

[C - 98/14245]

**29 SEPTEMBER 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 augustus 1976 betreffende de vergoeding der schade aangericht aan roerende goederen van dagelijks of huiselijk gebruik door natuurrampen (algemene rampen)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 3, A, 4°, artikel 8, § 2, en artikel 10, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 augustus 1976 betreffende de vergoeding der schade aangericht aan roerende goederen van dagelijks of huiselijk gebruik door natuurrampen (algemene rampen), gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 juni 1990;

Overwegende dat de tabellen, waarin de benaming, het aantal van de vergoedbare roerende goederen en de forfaitaire schadebedragen opgenomen zijn, dienen aangepast te worden gelet op de socio-economische evolutie;

Overwegende dat de vorige actualisering gebeurde bij het koninklijk besluit van 6 juni 1990;

Op de voordracht van Onze Minister van Vervoer en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De tabellen I, II en III, gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1976 betreffende de vergoeding der schade aangericht aan roerende goederen van dagelijks of huiselijk gebruik door natuurrampen (algemene rampen), worden vervangen door de bij dit besluit gevoegde tabellen I, II en III.

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de schadegevallen die zich hebben voorgedaan vanaf 13 september 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 1998.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Vervoer,  
M. DAERDEN

### MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 98 — 2782

[C - 98/14245]

**29 SEPTEMBRE 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 août 1976 relatif à l'indemnisation des dommages causés aux biens meubles d'usage courant ou familial par des calamités naturelles (calamités publiques)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 3, A, 4°, l'article 8, § 2 et l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 1°;

Vu l'arrêté royal du 20 août 1976 relatif à l'indemnisation des dommages causés aux biens meubles d'usage courant ou familial par des calamités naturelles (calamités publiques), modifié par l'arrêté royal du 6 juin 1990;

Considérant que les tableaux qui reprennent la dénomination, le nombre des unités mobilières indemnifiables et les montants forfaitaires des dommages doivent être adaptés compte tenu de l'évolution socio-économique;

Considérant que la précédente actualisation fut réalisée par l'arrêté royal du 6 juin 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Transports et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les tableaux I, II et III, annexés à l'arrêté royal du 20 août 1976 relatif à l'indemnisation des dommages causés aux biens meubles d'usage courant ou familial par des calamités naturelles (calamités publiques) sont remplacés par les tableaux I, II et III, annexés au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté est applicable aux faits dommageables survenus à partir du 13 septembre 1998.

**Art. 3.** Notre Ministre des Transports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Transports,  
M. DAERDEN

### Tabellen houdende forfaitaire bepaling, in waarde en in aantal, van de vergoedbare mobiele eenheden Tableaux portant fixation forfaitaire, en valeur et en nombre, des unités mobilières indemnifiables

Tabel I : stofferende meubelen, huisgerief en toebehoren  
Tableau I : meubles meublants, ustensiles de ménage et accessoires

Artikel	Vergoedbare mobiele eenheden	FF. bedrag / eenheid	Maximum aantal eenheden per huishouden						Bijzondere bepalingen
			—						
Article	Unités mobilières indemnifiables	Montant FF. / unité	Nombre maximum d'unités par ménage						Dispositions particulières
			1	2	3	4	5	+5 pers	
A.01	A. HALL Tapijten - Tapis	3.000	1	1	1	1	1	1	
A.02	Schoenrek of -kast - Etagère ou armoire à souliers	3.000	1	1	1	1	1	1	
A.03	Kapstok - Portemanteau	1.000	1	1	1	1	1	1	

Artikel — Article	Vergoedbare mobiele eenheden — Unités mobilières indemnisables	FF. bedrag /eenheid — Montant FF. /unité	Maximum aantal eenheden per huishouden — Nombre maximum d'unités par ménage						Bijzondere bepalingen — Dispositions particulières
			1	2	3	4	5	+5 pers	
			A.04	Spiegel - Miroir	1.500	1	1	1	
A.05	Paraplubak - Porte-parapluies	500	1	1	1	1	1	1	
A.06	Verlichtingselementen - Eléments d'éclairage	1.500	1	1	1	1	1	1	
A.07	Vensterstoffering - Garnitures de fenêtre	1.600	1	1	1	1	1	1	(over)gordijnen, jaloezieën ... Draperies, rideaux, jalousies ...
A.08	Hallkast - Armoire de hall	9.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B. SALON									
B.01	Wandkast - Armoire murale	25.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.02	Vitrine- of boekenkast - Armoire vitrine ou bibliothèque	10.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.03	Zetel of meervoudig zitmeubel - Fauteuil ou meuble à sièges multiples	7.000 MAX	4	5	5	6	6	+1 p.p.	1 eenheid/zitplaats (vb.: 3zit = 3 eenheden x 7.000 fr = 21.000 fr) 1 unité/siège (p.ex.: 3sièges = 3 unités à 7000 fr = 21000 fr.)
B.04	Salontafel - Table de salon	6.000	1	1	1	1	1	1	
B.05	Bijzettafeltjes (per set) - Tables gigognes (par ensemble)	2.500	1	1	1	1	1	1	
B.06	Verlichtingselementen - Eléments d'éclairage	6.000	1	1	1	1	1	1	
B.07	Verwarmingselement (losstaand)- Elément de chauffage (indépendant)	2.000	1	1	1	1	1	1	
B.08	Kachel - Poêle	25.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.09	Tapijten - Tapis	10.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.10	Vensterstoffering - Garnitures de fenêtre	4.000	2	2	2	2	2	2	(over)gordijnen, jaloezieën... Draperies, rideaux, jalousies
B.11	Klok of uurwerk - Pendule ou horloge	3.000	1	1	1	1	1	1	geen polsuurwerk - pas de montre-bracelet
B.12	Diverse versieringsvoorwerpen Objets de décoration divers	10.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.13	Boeken - Livres	5.000 MAX	1	2	2	3	3	3	
B.14	Draagbare mini-keten - Mini-chaîne portative	4.000	1	1	1	1	1	2	Draagbare radio-cassette- en/of C.D.speler - Radio-lecteur de cassettes- et/ou compact-disques portative
B.15	Tuner	5.000	1	1	1	1	1	1	
B.16	Versterker - Amplificateur	5.000	1	1	1	1	1	1	
B.17	C.D.- of platenspeler - Lecteur de compact-disques ou tourne-disques	5.000	1	1	1	1	1	1	

Artikel — Article	Vergoedbare mobiele eenheden — Unités mobilières indemnisables	FF. bedrag /eenheid — Montant FF. /unité	Maximum aantal eenheden per huishouden — Nombre maximum d'unités par ménage						Bijzondere bepalingen — Dispositions particulières
			1	2	3	4	5	+5 pers	
			B.18	Cassetdeck - Lecteur de cassettes	4.000	1	1	1	
B.19	Luidsprekers (set) - Haut-parleurs (ensemble)	7.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.20	Platen, CD's en/of cassettes - Disques, CD's et/ou cassettes	5.000 MAX	1	2	2	3	3	3	
B.21	Fototoestel - Appareil photo	8.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.22	T.V.toestel - Télévision	17.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.23	Videorecorder - Magnétoscope	10.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
B.24	Stereo- of T.V.-meubel- Meuble stéréo ou T.V.	5.000	1	1	1	1	1	1	
C. EETKAMER - SALLE A MANGER									
C.01	Tafel (verlengstukken inbegr.) - Table (rallonges incluses)	10.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
C.02	Stoel - Chaise	3.000 MAX	4	6	6	8	8	+1 p.p.	
C.03	Buffet	18.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
C.04	Verwarmingselement (losstaand) - Elément de chauffage (indépendant)	2.000	1	1	1	1	1	1	
C.05	Kachel - Poêle	25.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
C.06	Verlichtingselementen - Eléments d'éclairage	6.000	1	1	1	1	1	1	
C.07	Tapijten - Tapis	10.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
C.08	Vensterstoffering - Garnitures de fenêtre	4.000	2	2	2	2	2	2	(over)gordijnen, jaloezieën... - Rideaux, draperies, jalousies,...
C.09	Tafellaken - Nappe	2.000	2	2	2	2	2	2	
C.10	Bijkomende kast of dressoir - Armoire suppl. ou dressoir	18.000 MAX	1	1	1	1	1	2	
D. BUREEL - BUREAU									
D.01	Bureau	6.000	1	1	1	1	1	1	
D.02	Bureaustoel - Chaise de bureau	3.000	1	1	1	1	1	1	
D.03	Informaticamaterieel - Matériel informatique	30.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
D.04	Kantoormeubels - Meubles de bureau	10.000 MAX	1	1	1	1	1	2	
D.05	Klein bureaumaterieel - Petit matériel de bureau	5.000 MAX	1	1	1	1	1	1	

Artikel — Article	Vergoedbare mobiele eenheden — Unités mobilières indemnisables	FF. bedrag /eenheid — Montant FF. /unité	Maximum aantal eenheden per huishouden — Nombre maximum d'unités par ménage						Bijzondere bepalingen — Dispositions particulières
			1	2	3	4	5	+5 pers	
E.01	E. SLAAPKAMER - CHAMBRE A COUCHER Kleerkast - Garderobe	20.000 MAX	1 eenheid per persoon 1 unité par personne						
E.02	Nachttafel - Table de nuit	3.000 MAX	1 eenheid per persoon 1 unité par personne						
E.03.a	Eénpersoonsbed - Lit d'une personne	10.000 MAX	1 eenheid per persoon 1 unité par personne						Spiraalmatras of lattenbodem inbegrepen Sommier ou fond à lattes y compris
of/ou	of/ou		of/ou						
E.03.b	Tweepersoonsbed - Lit de deux personnes	15.000 MAX	één eenheid per koppel une unité par couple						
E.04.a	Matras voor éénpersoonsbed - Matelas pour lit d'une personne	4.500	1 eenheid per persoon 1 unité par personne						
of/ou	of/ou		of/ou						
E.04.b	Matras voor tweepersoonsbed - Matelas pour lit de 2 personnes	7.000	één eenheid per koppel une unité par couple						
E.05.a	Lakengarnituur of dekbedovertrek voor éénpersoonsbed - Garniture de draps ou housse d'édredon pour lit d'une personne	1.100	2 eenheden per persoon 2 unités par personne						Posten E.03 tot/met E.09 : kind tot 3 j. niet meegerekend Postes E.03 jusqu'à E.09 inclus : enfant de moins de 3 ans non inclus
of/ou	of/ou		of/ou						
E.05.b	Lakengarnituur of dekbedovertrek voor tweepersoonsbed - Garniture de draps ou housse d'édredon pour lit de 2 personnes	1.800	2 eenheden per koppel 2 unités par couple						
E.06.a	Deken of dekbed voor éénpersoonsbed - Couverture ou édredon pour lit d'une personne	2.000	2 eenheden per persoon 2 unités par personne						
of/ou	of/ou		of/ou						
E.06.b	Deken of dekbed voor tweepersoonsbed - Couverture ou édredon pour lit de 2 personnes	3.000	2 eenheden per koppel 2 unités par couple						
E.07.a	Bedsprei voor éénpersoonsbed - Couvre-lit pour lit d'une personne	1.500	1 eenheid per persoon 1 unité par personne						
of/ou	of/ou		of/ou						
E.07.b	Bedsprei voor tweepersoonsbed - Couvre-lit pour lit de 2 personnes	2.000	één eenheid per koppel une unité par couple						
E.08.a	Matrasbeschermer voor éénpersoonsbed - Protège-matelas pour lit 1 personne	1.000	1 eenheid per persoon 1 unité par personne						
of/ou	of/ou		of/ou						
E.08.b	Matrasbeschermer voor tweepersoonsbed Protège-matelas pour lit 2 personnes	1.500	één eenheid per koppel une unité par couple						

Artikel — Article	Vergoedbare mobiele eenheden — Unités mobilières indemnissables	FF. bedrag /eenheid — Montant FF. /unité	Maximum aantal eenheden per huishouden — Nombre maximum d'unités par ménage							Bijzondere bepalingen — Dispositions particulières
			1	2	3	4	5	+5 pers		
			E.09	Hoofdkussen - Oreiller	500	1 eenheid per persoon 1 unité par personne				
E.10	Tapijten - Tapis	3.000	1 eenheid per gebruikte slaapkamer 1 unité/chambre à coucher utilisée							
E.11	Wekker(radio) - (Radio-)réveil	1.000	1 eenheid per gebruikte slaapkamer 1 unité/chambre à coucher utilisée							
E.12	Verlichtingselementen - Eléments d'éclairage	1.500	1 eenheid per gebruikte slaapkamer 1 unité/chambre à coucher utilisée							
E.13	Vensterstoffering - Garnitures de fenêtre	3.000	1 eenheid per gebruikte slaapkamer 1 unité/chambre à coucher utilisée							(over)gordijnen, jaloezieën... Draperies, rideaux, jalousies...
F. BADKAMER EN TOILET - SALLE DE BAINS ET TOILETTES										
F.01	Badkamermeubels - Meubles de salle de bains	10.000 MAX	1	1	1	1	1	1		
F.02	Badkamer- en toiletartikelen Accessoires de salle de bains et de toilettes	6.000 MAX	1	1	1	1	1	1	Handdoekenrek, douchegordijn, haardroger, badset, ... Porte-serviettes, rideau de douche, sèche-cheveux, set de salle de bains, ...	
F.03	Badkamerlinnen - Linge de salle de bains	4.000 MAX	1	1	2	2	2	3		
F.04	Verlichtingselement - Elément d'éclairage	1.500	1	1	1	2	2	2		
F.05	Verwarmingselement (losstaand) - Elément de chauffage (indépendant)	2.000	1	1	1	1	1	1		
F.06	Vensterstoffering - Accessoires de fenêtre	1.500	1	1	1	1	1	1	(over)gordijnen, jaloezieën... Draperies, rideaux, jalousies...	
G. WASKAMER/BERGPLAATS - BUANDERIE/RESSERRE										
G.01.a of/ou	Miniwash of/ou	4.000	1	1	1	1	1	1		
G.01.b	Wasmachine - Machine à laver	18.000 MAX					1	1		
G.02.a of/ou	Droogzwierder - Essoreuse of/ou	3.500	1	1	1	1	1	1		
G.02.b	Droogkast - Sèche-linge	12.000 MAX					1	1		
G.03	Was- en strijkbenodigdheden - Accessoires pour laver et repasser	2.500 MAX	1	1	1	1	1	1	Strijkplank, droogrek, wasmand Planche à repasser, séchoir à fil, panier à ligne	
G.04	Strijkijzer - Fer à repasser	1.500	1	1	1	1	1	1		
G.05	Bergkast of rek - Armoire de rangement ou étagère	3.000	1	1	1	1	1	1		
G.06	Elektrische stofzuiger - Aspirateur électrique	5.500 MAX	1	1	1	1	1	1		
G.07	Elektrische naaimachine - Machine à coudre électrique	9.000 MAX	1	1	1	1	1	1		

Artikel — Article	Vergoedbare mobiele eenheden — Unités mobilières indemnisables	FF. bedrag /eenheid — Montant FF. /unité	Maximum aantal eenheden per huishouden — Nombre maximum d'unités par ménage						Bijzondere bepalingen — Dispositions particulières
			1	2	3	4	5	+5 pers	
			H.01	H. KEUKEN - CUISINE Keukenbuffetkast - Buffet de cuisine	15.000 MAX	1	1	1	
H.02	Rek of tweede keukenkast - Etagère ou deuxième armoire de cuisine	8.000 MAX	1	1	1	1	1	2	
H.03	Keukentafel - Table de cuisine	5.000 MAX	1	1	1	1	1	2	
H.04	Keukenstoel - Chaise de cuisine	1.100	2	2	3	4	5	+1 p.p.	
H.05.a	Kookplaat - Plaque de cuisson	6.000 MAX							
of/ou	of/ou		1	1	1	1	1	1	
H.05.b	Fornuis Cuisinière	14.000 MAX							
H.06.a	(Microgol)oven - Four (à micro-ondes)	6.000 MAX							1 geheel : kookplaat + oven - 1 ensemble : plaque de cuisson + four
of/ou	of/ou		1	1	1	1	1	1	
H.06.b	Multifunctionele oven - Four multifonctionnel	12.000 MAX							Niet vergoedbaar in combinatie met H.05b Non indemnisable en combinaison avec H.05b
H.07	Koelkast - Frigo	15.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
H.08	Diepvriezer - Réfrigérateur	14.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
H.09	Vaatwasmachine - Lave-vaisselle	18.000 MAX	1	1	1	1	1	1	
H.10	Verlichtingselement- Élément d'éclairage	1.500	1	1	1	1	1	1	
H.11	Verwarmingselement (losstaand) - Élément de chauffage (indépendant)	2.000	1	1	1	1	1	1	
H.12	Keukenlinnen - Linge de cuisine	2.000	1	1	1	2	2	2	
H.13	Vensterstoffering - Garnitures de fenêtre	1.500	1	1	1	1	1	1	(over)gordijnen, jaloezieën Draperies, rideaux, jalousies
I. ELEKTRISCHE KEUKENAPPARATEN. ° APPAREILS ELECTRIQUES DE CUISINES									
I.01	Koffiemolen - Moulin à café	500	1	1	1	1	1	1	
I.02	Koffiezetapparaat - Percolateur	1.500	1	1	1	1	1	1	
I.03	Broodrooster - Grille-pain	950	1	1	1	1	1	1	
I.04	Frituurketel - Friteuse	2.500	1	1	1	1	1	1	

Artikel — Article	Vergoedbare mobiele eenheden — Unités mobilières indemnisables	FF. bedrag /eenheid — Montant FF. /unité	Maximum aantal eenheden per huishouden — Nombre maximum d'unités par ménage						Bijzondere bepalingen — Dispositions particulières
			1	2	3	4	5	+5 pers	
			I.05.a	Wafelijzer of croque-monsieur of vleesgrill - Gaufrier ou croque-monsieur ou grille-viande	2.200				
of/ou	of/ou		1	1	1	1	1	1	
I.05.b	Combinatie van I.05.a - Combinaison de I.05.a	3.000							
I.06	Allessnijder - Coupe-tout	1.700	1	1	1	1	1	1	
I.07.a	Mixer	1.000							
of/ou	of/ou		1	1	1	1	1	1	
I.07.b	Keukenrobot - Robot de cuisine	4.000							
I.08	Elektrisch mes - Couteau électrique	1.000	1	1	1	1	1	1	
I.09	Elektrische waterkoker - Bouilloire électrique	1.300	1	1	1	1	1	1	
I.10	Barbecue, fondue- of gourmetstel - Barbecue, appareil à fondue ou gourmet	2.000	1	1	1	1	1	1	
I.11	Elektrische fruit/groentepers - Presse fruits/légumes électrique	800	1	1	1	1	1	1	
I.12	Elektrische blikopener - Ouvre-boîtes électrique	1.000	1	1	1	1	1	1	
I.13	Schotelverwarmer - Chauffe-plats	1.500	1	1	1	1	1	1	
I.14	Kruimeldief - Aspirateur de table	1.000	1	1	1	1	1	1	
	<b>J. KEUKENBENODIGDHEDEN - USTENSILES DE CUISINE</b>								
J.01	Kookpan - Casserole	700	3	3	4	4	4	5	
J.02	Steelpan - Poêlon	300	2	2	2	2	2	3	
J.03	Braadpan - Poêle à frir	500	2	2	2	2	2	3	
J.04	Snelkookpan - Cocotte minute	3.000	1	1	1	1	1	1	
J.05	Waterketel - Bouilloire	850	1	1	1	1	1	1	
J.06	Keukenweegschaal - Balance de cuisine	500	1	1	1	1	1	1	
J.07	Kleine keukenbenodigheden - Petits accessoires de cuisine	6.000 MAX	1	1	1	1	1	1	Botervlootje, peper- en zoutvat, voorraaddozen, afwaskom, afdruipek,...
J.08	Eetservies - Service à dîner	5.000	1	1	1	1	1	2	Beurrier, poivrier et salière, boîtes à provision, bassine à vaisselle, égouttoir,...
									Borden, serveerkommen en -schalen Assiettes, plats de service

Artikel — Article	Vergoedbare mobiele eenheden — Unités mobilières indemnisables	FF. bedrag /eenheid — Montant FF. /unité	Maximum aantal eenheden per huishouden — Nombre maximum d'unités par ménage						Bijzondere bepalingen — Dispositions particulières	
			1	2	3	4	5	+5 pers		
			J.09	Koffieservies - Service à café	2.500	1	1	1		1
J.10	Glasservies - Service à verres	2.000	1	1	1	1	1	2		
J.11	Bestek - Couverts	2.500	1	1	1	1	1	2		
K. ALLERLEI - DIVERS										
K.01.a	Aangedreven grasmachine - Tondeuse à gazon à moteur	8.500 MAX								
of/ou	of/ou		1	1	1	1	1	1	1	
K.01.b	Handgrasmaaiër - Tondeuse à gazon à main	2.000								
K.02	Elektrische heggenschaar - Taille-haies électrique	2.000	1	1	1	1	1	1	1	
K.03	Dompelpomp (los) - Pompe à immersion (indépendante)	2.500	1	1	1	1	1	1	1	
K.04	Hogedrukreiniger - Nettoyeur haute pression	5.000	1	1	1	1	1	1	1	
K.05	Elektrisch boormachine - Foreuse électrique	3.000	1	1	1	1	1	1	1	
K.06	Elektrische zaag - Scie électrique	2.500	1	1	1	1	1	1	1	Decoupeer-, cirkelzaag Scie sauteuse, scie circulaire
K.07	Schuurmachine - Ponceuse	2.000	1	1	1	1	1	1	1	
K.08	Gereedschapsartikelen (niet elektrisch) - Outils (non électrique)	5.000 MAX	1	1	1	1	1	1	2	Hamer, zaag, ladder, verlengsnoer,... Marteau, scie, échelle, rallonge,...
K.09	Tuinmeubels - Meubles de jardin	7.000 MAX	1	1	1	1	2	2	2	
K.10	Autobenodigheden - Accessoires auto	2.500 MAX	1	1	1	1	1	1	1	Bagagerek, startkabels,... Porte-bagages, câbles de démarrage,...
K.11	Poetsgerei en -produkten - Matériel et produits de nettoyage	1.000	1	1	1	1	1	1	2	
K.12	Valies Valise	1.000	1 eenheid per persoon 1 unité par personne							
K.13	Voedingswaren - Denrées alimentaires	3.000	1	1	1	2	2	3	3	
K.14	Dranken - Boissons	1.500	1	1	1	2	2	3	3	
K.15	Brandstof - Combustible de chauffage	5.000 MAX	1	1	1	2	2	3	3	



Tabel II. - Kledij, schoeisel en persoonlijke artikelen  
 Tableau II. - Vêtements, chaussures et articles personnels

Art.	Beschrijving Description	Bedrag Montant	Aantal eenheden Nombre d'unités
L.	VOLWASSEN MAN - HOMME ADULTE		
L.01	Scheerapparaat Rasoir électrique	2 000	1
L.02	Fiets Vélo	10 000	MAX 1
L.03	Horloge Montre	1 000	1
L.04	Brieventas Portefeuille	700	1
L.05	Regenscherm Parapluie	400	1
L.06	Sportzak Sac de sport	600	1
L.07	Aktentas Serviette	1 000	1
L.08	Schoeisel Chaussures	4 500	1
L.09	Ondergoed (incl. sokken, kousen) Linge de corps (incl. chaussettes, bas)	2 000	1
L.10	Bovenkledij (hemden, shirts, polos, truien, sweaters) Vêtements de dessus (chemises, chemisettes, polos, pull-overs, sweaters)	5 000	1
L.11	Broeken (incl. short, zwembroek) Pantalons (incl. short, maillot)	5 000	1
L.12	Jassen (blouson, parka, overjas, vest) Vestes (blouson, parka, pardessus, blazer)	8 000	1
L.13	Kostuums Costumes	8 000	1
L.14	Nachtkledij (incl. kamerjas) Vêtements de nuit (incl. robe de chambre)	2 500	1
L.15	Toebehoren (broeksriem, hoofddeksel, das, handschoenen, zakdoeken,...) Accessoires (ceinture, couvre-chef, cravate, gants, mouchoirs,...)	2 000	1
L.16	Werkpak, overall, trainingspak Vêtement de travail, salopette, training	3 000	1
M	JONGEN VAN 12 TOT 18 JAAR - ADOLESCENT DE 12 A 18 ANS		
M.01	Speelgoed Jouet	3 000	MAX 1
M.02	Fiets Vélo	7 000	MAX 1
M.03	Horloge Montre	1 000	1
M.04	Brieventas Portefeuille	500	1
M.05	Regenscherm Parapluie	400	1
M.06	Sportzak Sac de sport	600	1

Art.	Beschrijving Description	Bedrag Montant	Aantal eenheden Nombre d'unités
M.07	Aktentas of schooltas Serviette ou cartable	1 000	1
M.08	Schoeisel Chaussures	4 000	1
M.09	Ondergoed (incl. sokken, kousen) Linge de corps (incl. chaussettes, bas)	1 500	1
M.10	Bovenkledij (hemden, shirts, polos, truien, sweaters) Vêtements de dessus (chemises, chemisettes, polos, pull-overs, sweaters)	4 000	1
M.11	Broeken (incl. short, zwembroek) Pantalons (incl. short, maillot)	4 000	1
M.12	Jassen (blouson, parka, overjas, vest) Vestes (blouson, parka, pardessus, blazer)	6 000	1
M.13	Kostuums Costumes	6 000	1
M.14	Nachtkledij (incl. kamerjas) Vêtements de nuit (incl. robe de chambre)	2 000	1
M.15	Toebehoren (broeksriem, hoofddekseel, handschoenen,...) Accessoires (ceinture, couvre-chef, gants,...)	1 000	1
M.16	Werkpak, overall, trainingspak Vêtement de travail, salopette, training	3 000	1
N	JONGEN VAN 3 TOT 12 JAAR - GARCON DE 3 A 12 ANS		
N.01	Speelgoed Jouet	2 500	MAX 1
N.02	Fiets Vélo	6 000	MAX 1
N.03	Horloge Montre	600	1
N.04	Sportzak Sac de sport	500	1
N.05	Schooltas Cartable	800	1
N.06	Schoeisel Chaussures	4 000	1
N.07	Ondergoed (incl. sokken, kousen) Linge de corps (incl. chaussettes, bas)	1 500	1
N.08	Bovenkledij (hemden, shirts, polos, truien, sweaters) Vêtements de dessus (chemises, chemisettes, polos, pull-overs, sweaters)	4 000	1
N.09	Broeken (incl. short, zwembroek) Pantalons (incl. short, maillot)	4 000	1
N.10	Jassen (blouson, parka, overjas, vest) Vestes (blouson, parka, pardessus, blazer)	5 000	1
N.11	Vrijtijds-kledij Vêtements de sport	3 000	1
N.12	Nachtkledij (incl. kamerjas) Vêtements de nuit (incl. robe de chambre)	2 000	1
N.13	Toebehoren (broeksriem, hoofddekseel, sjerp, handschoenen,...) Accessoires (ceinture, couvre-chef, écharpe, gants,...)	1 000	1

Art.	Beschrijving Description	Bedrag Montant	Aantal eenheden Nombre d'unités
O	VOLWASSEN VROUW - FEMME ADULTE		
O.01	Ladyshave	1 000	1
O.02	Fiets Vélo	10 000	MAX 1
O.03	Horloge Montre	1 000	1
O.04	Brieventas Portefeuille	800	1
O.05	Regenscherm Parapluie	400	1
O.06	Sportzak Sac de sport	600	1
O.07	Aktentas Serviette	1 000	1
O.08	Handtas en/of beautycase Sac à main et/ou beautycase	1 500	2
O.09	Schoeisel Chaussures	5 000	1
O.10	Ondergoed (incl. kousen, panty's,... ) Linge de corps (incl. bas, pantys,...)	6 000	1
O.11	Bovenkledij (hemden, shirts, polos, truien, sweaters) Vêtements de dessus (chemises, chemisettes, polos, pull-overs, sweaters)	7 000	1
O.12	Rokken en broeken (incl. shorten) Jupes et pantalons (incl. shorts)	8 000	1
O.13	Jurken Robes	6 000	1
O.14	Jassen (blouson, parka, overjas, vest) Vestes (blouson, parka, pardessus, blazer)	8 000	1
O.15	Mantelpakken Tailleurs deux-pièces	8 000	1
O.16	Nachtkledij (incl. kamerjas) Vêtements de nuit (incl. robe de chambre)	3 000	1
O.17	Toebehoren (broeksriem, hoofddeksel, handschoenen, zakdoeken,...) Accessoires (ceinture, couvre-chef, gants, mouchoirs,...)	4 000	1
O.18	Vrijtijdspak, training Vêtement de détente, training	3 000	1
P	MEISJE VAN 12 TOT 18 JAAR - ADOLESCENTE DE 12 A 18 ANS		
P.01	Speelgoed Jouet	3 000	MAX 1
P.02	Fiets Vélo	7 000	MAX 1
P.03	Horloge Montre	1 000	1
P.04	Brieventas Portefeuille	500	1
P.05	Regenscherm Parapluie	400	1

Art.	Beschrijving Description	Bedrag Montant	Aantal eenheden Nombre d'unités
P.06	Sportzak Sac de sport	600	1
P.07	Aktentas of schooltas Serviette ou cartable	1 000	1
P.08	Handtas of beautycase Sac à main ou beautycase	1 200	1
P.09	Schoeisel Chaussures	4 000	1
P.10	Ondergoed (incl. kousen, panty's,... ) Linge de corps (incl. bas, pantys,...)	4 000	1
P.11	Bovenkledij (hemden, shirts, polos, truien, sweaters) Vêtements de dessus (chemises, chemisettes, polos, pull-overs, sweaters)	5 000	1
P.12	Rokken en broeken (incl. shorten) Jupes et pantalons (incl. shorts)	5 000	1
P.13	Jurken Robes	4 000	1
P.14	Jassen (blouson, parka, overjas, vest) Vestes (blouson, parka, pardessus, blazer)	6 000	1
P.15	Mantelpakken Tailleurs deux-pièces	5 000	1
P.16	Nachtkledij (incl. kamerjas) Vêtements de nuit (incl. robe de chambre)	2 000	1
P.17	Toebehoren (broeksriem, hoofddekseel, handschoenen, zakdoeken,...) Accessoires (ceinture, couvre-chef, gants, mouchoirs,...)	2 000	1
P.18	Vrijtijdspak, training Vêtement de détente, training	3 000	1
Q	MEISJE VAN 3 TOT 12 JAAR - FILLE DE 3 A 12 ANS		
Q.01	Speelgoed Jouet	2 500	MAX 1
Q.02	Fiets Vélo	6 000	MAX 1
Q.03	Horloge Montre	600	1
Q.04	Sportzak Sac de sport	500	1
Q.05	Schooltas Cartable	800	1
Q.06	Schoeisel Chaussures	4 000	1
Q.07	Ondergoed (incl. sokken, kousen) Linge de corps (incl. chaussettes, bas)	1 500	1
Q.08	Bovenkledij (hemden, shirts, polos, truien, sweaters) Vêtements de dessus (chemises, chemisettes, polos, pull-overs, sweaters)	4 000	1
Q.09	Rokken en broeken (incl. shorten) Jupes et pantalons (incl. shorts)	4 000	1
Q.10	Jurken Robes	3 000	1

Art.	Beschrijving Description	Bedrag Montant	Aantal eenheden Nombre d'unités
Q.11	Jassen (blouson, parka, overjas, vest) Vestes (blouson, parka, pardessus, blazer)	5 000	1
Q.12	Vrijtijdskledij Vêtements de sport	3 000	1
Q.13	Nachtkledij (incl. kamerjas) Vêtements de nuit (incl. robe de chambre)	2 000	1
Q.14	Toebehoren (broeksriem, hoofddeksel, sjerp, handschoenen,...) Accessoires (ceinture, couvre-chef, écharpe, gants,...)	1 200	1
R	KIND TOT 3 JAAR - ENFANT JUSQU'A 3 ANS		
R.01	Speelgoed Jouet	2 000	MAX 1
R.02	Loopstoeltje of fietsje Trotteur ou petit vélo	1 200	1
R.03	Kinderwagen Voiture d'enfant	8 000	MAX 1
R.04	Zitwagentje (buggy), toebehoren inbegrepen Poussette (buggy), accessoires compris	3 000	MAX 1
R.05	Babymeubels (park, relax, stoel, wieg of bed,...) Meubles pour bébés (parc, relax, chaise, berceau ou lit,...)	10 000	MAX 1
R.06	Beddegoed en toebehoren Literie et accessoires	4 000	1
R.07	Babybenodigheden (luierkussen, zuigflessen, flessenverwarmer, badje,...) Accessoires bébé (coussin à langer, biberons, chauffe-biberon, bain,...)	3 000	1
R.08	Schoeisel Chaussures	4 000	1
R.09	Ondergoed (incl. sokken, kousen) Linge de corps (incl. chaussettes, bas)	1 500	1
R.10	Bovenkledij (hemden, shirts, polos, truien, sweaters) Vêtements de dessus (chemises, chemisettes, polos, pull-overs, sweaters)	3 000	1
R.11	Rokken en broeken (incl. shorten) Jupes et pantalons (incl. shorts)	3 500	1
R.12	Kruippakken/joggings/kleedjes Barboteuses/joggings/robes	4 000	1
R.13	Jassen/broekpakken Manteaux/salopettes	5 000	1
R.14	Nachtkledij Vêtements de nuit	2 000	1
R.15	Toebehoren (muts,wanten, sjaal...) Accessoires (bonnet, moufles, châle,...)	1 200	1

